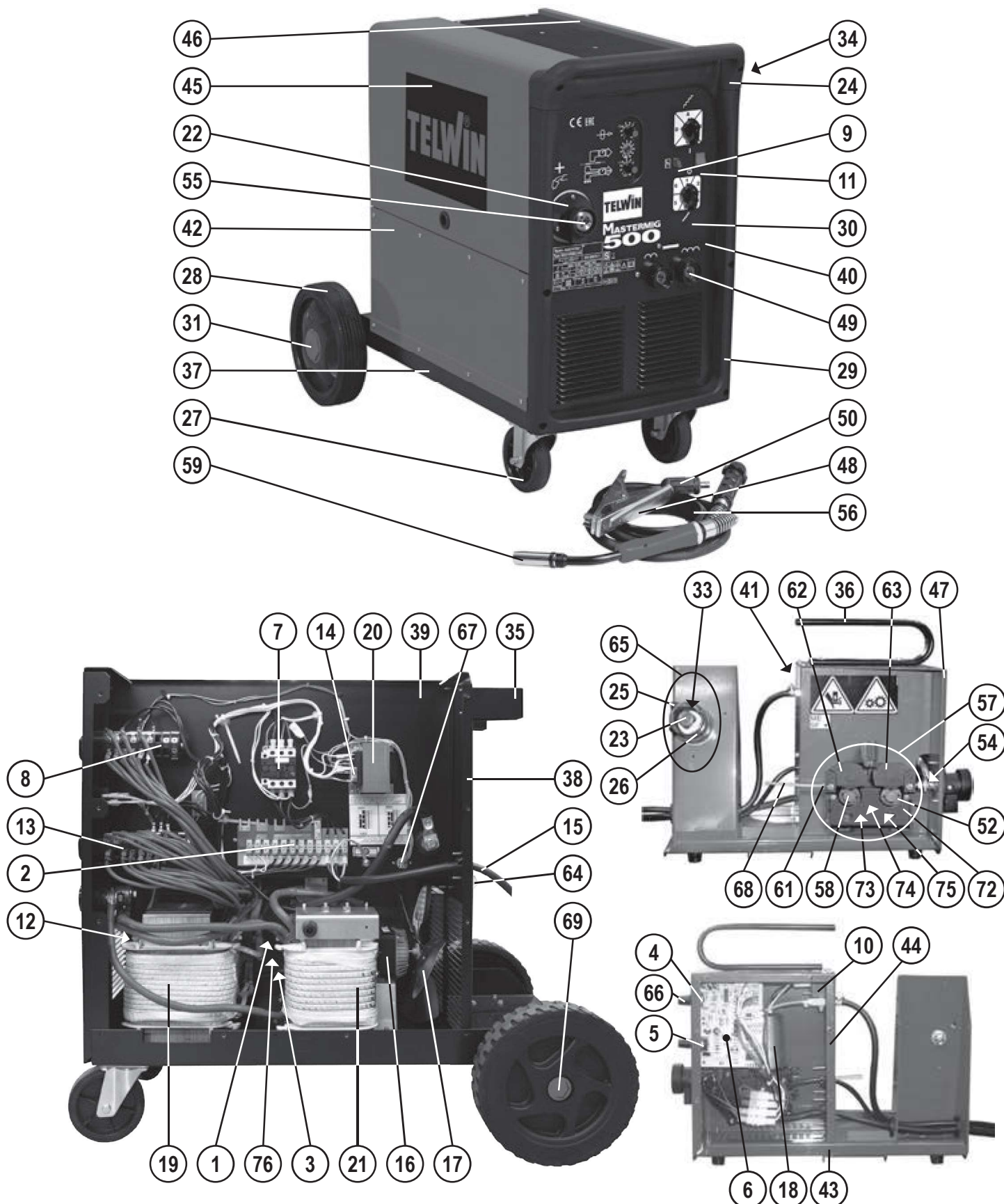


ELENCO PEZZI DI RICAMBIO
LISTE PIECES DETACHEES
SPARE PARTS LIST
ERSATZTEILLISTE
PIEZAS DE REPUESTO

MASTERMIG 500



Esplodo macchina, Dessin appareil, Machine drawing, Explosions Zeichnung des Geräts, Diseño seccionado maquina.



REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO	CODICE CODE KODE
1	Raddrizzatore trifase Redresseur threephasée Three-phase rectifier Dreiphasiger gleichrichter Rectificador trifásico	121391
2	Basetta cambio tensione Platine pour change tension Voltage changing card Wechselspannungskarte Base cambio tension	112163
3	Protezione raddrizzatore Protection redresseur Rectifier protection Gleichrichterschutz Protector rectificador	112182
4	Potenzíometro Potentiometre Potentiometer Potentiometer Potenciometro	116411
5	Potenzíometro Potentiometre Potentiometer Potentiometer Potenciometro	113574
6	Kit scheda controllo timer Kit carte controle timer Timer control pcb kit Timer steuerungskarte kit Kit tarjeta control timer	980714
7	Contattore Contacteur Contactor Kontaktgeber Contactor	121214
8	Commutatore Commuteur Switch Schalter Switch	121399
9	Lampada gialla Témoins lumineux jaune Yellow pilot lamp Gelbe kontrollampe Piloto amarillo	122594
10	Elettrovalvola Electrovanne Electrovalve Elektroventil Electrovalvula	121801
11	Interruttore Interrupteur Switch Schalter Interruptor	122725
12	Kit termostato Kit thermostat Kit thermostat Thermostat kit Kit termostato	981968
13	Commutatore Commuteur Switch Schalter Switch	121400
14	Fusibile Fusible Fuse Sicherung Fusible	122879
15	Cavo alim. 4g6 3 m Cable alim. 4g6 3 m Mains cable 4g6 3 m Netzkabel 4g6 3 m Cable alim. 4g6 3 m	132202
16	Motore Moteur Motor Motor Motor	152083
17	Ventola Helice Fan blade Flügelrad Aventador	152113
18	Motoriduttore 24v dc Motoriducteur 24v dc Motoreducer 24v dc Motoriduktor 24v dc Motoriductor 24v dc	153039
19	Trasformatore Transformateur Transformer Trafo Transformateur	169640
20	Trasformatore ausiliario Transformateur auxiliaire Auxiliary transformer Hilfsrafo Transformador auxiliar	164991
21	Reattanza Reactance Reactance Drossel Inducción	169512

REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO	CODICE CODE KODE
22	Protezione attacco torcia Support isolant torche Torch connection protection Brennersisolierlager Sosten isolator antorcha	312105
23	Volantino per aspo Volant pour support bobine Reel handwheel Wicklerhandrad Volant por aspa	312137
24	Kit manico Kit poignée Handle kit Handgriff kit Kit manija	980082
25	Aspo Support bobine Reel Wickler Aspa	322081
26	Distanziale Entretoise Spacer Abstandstueck Anillo por distanciar	322180
27	Ruota girevole Roue tournante Swivel wheel Bewegliches rad Rueda giratoria	322194
28	Ruota Roue Wheel Rad Rueda	321389
29	Cornice Cadre Frame Rahmen Marco	322736
30	Assieme manopola per commutatore Set poigne pour commutateur Switch knob set Umschaltgriff set Set manija para conmutador	323101
31	Asse ruote Axe roues Wheels axle Radachse Eje ruedas	422020
32	Adattatore bombola argon it Adaptateur bouteille argon it Argon gas bottle it adaptor Argongasflasche it passtück Adaptador bombona argon it	432036
33	Molla per aspo Ressort pour support bobine Reel spring Wicklerfeder Muelle por aspa	452057
34	Gancio appendi torcia Accrocheur torche Torch hook Haken fuer brenner Gancho fijacion antorcha	644444
35	Portabombola Porte-bouteille Bottle holder Flaschenhalter Apoyo bombona	644447
36	Manico trainafilo Poignée por devidoir Wire feed handle Drahtvorschubhandgriff Manija por arrastre hilo	644449
37	Fondo Chassis Bottom Bodenteil Fondo	645102
38	Retro Partie arriere Back panel Rueckseite Trasera	645103
39	Diaframma Diaphragme Diaphragm Diaphragma Diafragma	645105
40	Frontale Partie frontal Front panel Geraetelefront Frontal	642051
41	Fianco Partie lateral Side panel Seitenblech Flanco	645236
42	Fianco Partie lateral Side panel Seitenblech Flanco	651059

REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO	CODICE CODE KODE
43	Fondo Chassis Bottom Bodenteil Fondo	645235
44	Retro Partie arriere Back panel Rueckseite Trasera	645419
45	Kit sportello Kit guichet Door kit Tuer kit Kit portezuela	980918
46	Kit mantello Kit capot Cover kit Deckelkit Kit panel de cobertura	980866
47	Frontale Partie frontal Front panel Geraetelefront Frontal	649829
48	Toledo 400 pinza di massa 400a Toledo 400 pince de masse 400a Toledo 400 work clamp 400a Toledo 400 masseklemme 400a Toledo 400 pinza de masa 400a	712032
49	Presa dinse dx 50 Prise dix dx 50 Dinse socket dx 50 Dinse steckdose dx 50 Enchufe dinse dx 50	712036
50	Spina dinse dx 50 Fiche dinse dx 50 Dinse plug dx 50 Dinse stecker dx 50 Enchufe dinse dx 50	712040
51	Rullino traino 4r 0,6fe-0,8fe Galet 4r 0,6fe-0,8fe Feed roll 4r 0,6fe-0,8fe Vorschubrolle 4r 0,6fe-0,8fe Roldana 4r 0,6fe-0,8fe	742576
52	Rullino d. 0,8-1 Mm fe Galet d. 0,8-1 Mm fe Feed roll d. 0,8-1 Mm fe Vorschubrolle d. 0,8-1 Mm fe Roldana d. 0,8-1 Mm fe	722227
53	Riduttore pressione 2 manometri Reducteur pression 2 manometres Gas regulator 2 manometers Druckminderer 2 manometer Reductor presion 2 manometros	722346
54	Tubo capillare ø 2x5 Tuyau capillaire ø 2x5 Wire conduit ø 2x5 Kapillarrohr ø 2x5 Tubo capilar ø 2x5	742365
55	Attacco torcia Attelage torche Torch connection Brenneranschluss Enganche soplete	723229
56	Pinza di massa + cavo 50mmq 3m dx50 Pince de masse + cable 50mmq 3m dx50 Work clamp + cable 50mmq 3m dx50 Massezange + kabel 50mmq 3m dx50 Pinca de masa + cable 50mmq 3m dx50	804125
57	Traino 4 rulli Devidoir 4 rouleaux 4 Roll wirefeeder 4 Räder drahtvorschub Alimentador de hilo 4 rodillos	981928
58	Vite bloccarullino Vis ferme galet Rollerfixing screw Rollerhalterschraube Tornillo bloque roldana	742397
59	Mt36 torcia mig 3 m Mt36 torche mig 3 m Mt36 mig torch 3 m Mt36 mig brenner 3 m Mt36 antorcha mig 3 m	742186
60	Rullino d. 0,8-1 Mm al Gmm alet d. 0,8-1 Mm al Feed roll d. 0,8-1 Mm mm al Vorschubrolle d. 0,8-1 Mm al Roldana d. 0,8-1 Mm al	742304
61	Entrata guidafilo Entree guide fil Wire guide inlet Drahtfuehrungsseeleingang Entrata vaina guialdera alambre	742064
62	Ancora controrullino sinistra Ancre contre-galet gauche Left anchor for pressure roller Linker anker für gegenrolle Ancora izquierda para contra roldana	981929
63	Ancora controrullino destra Ancre contre-galet droit Right anchor for pressure roller Rechter anker für gegenrolle Ancora derecha para contra roldana	981930

[illegible][illegible][illegible]